



FOGO MONTANHA



(*) E909 Porta Vidro / Puerta Cristal / Porte Verre / Glass Door / Porta Vetrol



2023

- PT** Na Fogo Montanha todo o cuidado que colocamos nos nossos equipamentos parece-nos sempre pouco. O detalhe é o que nos distingue. Desfrute do nosso catálogo e sinta a qualidade dos nossos produtos. Perceba a razão de escolher Fogo Montanha.
- ES** En Fogo Montanha toda la atención que prestamos a nuestros equipos nos parece siempre poca. El detalle es lo que nos distingue. Disfrute de nuestro catálogo y sienta la calidad de nuestros productos. Entienda el motivo por el cual escoger Fogo Montanha.
- FR** Chez Fogo Montanha, le soin que nous apportons à nos équipements nous paraît toujours insuffisant. Le détail est ce qui nous distingue. Profitez de notre catalogue et appréciez la qualité de nos produits. Découvrez pourquoi vous devez choisir Fogo Montanha.
- EN** Fogo Montanha designs its units with exceptional care and a never ending attention to detail. Detail is our differentiator. We invite you to browse our catalogue and sense the quality of our products, Discover why you should choose Fogo Montanha.
- IT** Per noi di Fogo Montanha, l'attenzione che poniamo nella realizzazione dei camini non è mai abbastanza. È il dettaglio che ci distingue. Consultate il nostro catalogo e apprezzate la qualità dei nostri camini. Capirete l'importanza di scegliere Fogo Montanha.

ECODESIGN





- PT** Esta nova legislação, que entrou em vigor a 1 de Janeiro 2022, garante que os equipamentos apresentam elevados níveis de eficiência na queima e um baixo índice de emissões, o que os torna equipamentos verdadeiramente limpos, produzindo energia térmica de forma renovável. Toda a gama Fogo-Montanha apresentada neste catálogo é Ecodesign.
- ES** Esta nueva legislación, que entró en vigor el 1 de enero de 2022, garantiza que los equipos tengan altos niveles de eficiencia en la combustión y un bajo índice de emisiones, lo que los convierte en equipos realmente limpios, que producen energía térmica de forma renovable. Toda la gama Fogo-Montanha presentada en este catálogo es Ecodiseño.
- FR** Cette nouvelle législation, qui est entrée en vigueur le 1er janvier 2022, garantit que les équipements ont des niveaux élevés d'efficacité de combustion et un faible taux d'émissions, ce qui en fait des équipements vraiment propres, produisant de l'énergie thermique de manière renouvelable. Toute la gamme Fogo-Montanha présentée dans ce catalogue est écoconçue.
- EN** This new legislation, which came into force on January 1, 2022, guarantees that the equipments have high levels of efficiency in burning and a low rate of emissions, which makes them truly clean equipment, producing thermal energy in a renewable way. All Fogo-Montanha range presented in this catalogue is Ecodesign.
- IT** Questa nuova normativa, entrata in vigore il 1° gennaio 2022, garantisce che le apparecchiature abbiano alti livelli di efficienza nella combustione e un basso tasso di emissioni, il che le rende apparecchiature veramente pulite, che producono energia termica in modo rinnovabile. Tutta la gamma Fogo-Montanha presentata in questo catalogo è Ecodesign.

(*)	Wood	Pellets
NoX	<200 mg/m ³	<200 mg/m ³
OCG	<120 mg/m ³	<60 mg/m ³
Particle emissions	<40 mg/m ³	<20 mg/m ³
CO	<1500 mg/m ³	<300 mg/m ³
Seasonal Efficiency	>65%	>79%

(*) Requisitos das novas normas EN 16510 / Requisitos de las nuevas normas de EN 16510 / Exigences des nouvelles normes de EN 16510 / Requirements of the new EN 16510 standards/ Requisiti dei nuovi standard EN 16510

CERTIFICAÇÕES E QUALIDADE

Certificaciones y calidad / Certifications et qualité
Certifications and Quality / Certificazioni e qualità





- PT** Os nossos produtos destacam-se pela sua qualidade que começa na escolha das matérias-primas, passa por um rigoroso processo de produção e termina na garantia das certificações internacionais mais relevantes, garantindo a excelência. Os nossos clientes merecem o melhor. Consulte o nosso site para mais informações.
- ES** Nuestros productos destacan por su calidad, que comienza con la elección de las materias primas, pasa por un riguroso proceso de producción y termina con la garantía de las certificaciones internacionales más relevantes, asegurando la excelencia. Nuestros clientes se merecen lo mejor. Consulte nuestro sitio web para obtener más información.
- FR** Nos produits se distinguent par leur qualité, qui commence par le choix des matières premières, passe par un processus de production rigoureux et se termine par la garantie des certifications internationales les plus pertinentes, gage d'excellence. Nos clients méritent le meilleur. Voir notre site web pour plus d'informations.
- EN** Our products stand out for their quality, which begins with the choice of raw materials, goes through a rigorous production process and ends with the guarantee of the most relevant international certifications, ensuring excellence. Our customers deserve the best. Check our website for more information.
- IT** I nostri prodotti si distinguono per la loro qualità, che inizia con la scelta delle materie prime, passa attraverso un rigoroso processo di produzione e finisce con la garanzia delle più rilevanti certificazioni internazionali, assicurando l'eccellenza. I nostri clienti meritano il meglio. Per ulteriori informazioni, consultare il nostro sito web.



ICONOGRAFIA

Iconografia / Iconographie
Iconography / Iconografia (*)



(*) EG09H Porta Vidro / Puerta Cristal / Porte Verre / Glass Door / Porta Vetro



Sensor Diferencial de Pressão
Sensor Diferencial de Presión
Capteur Différentielle de Pression
Differential Pressure Sensor
Sensore Differenziale di Pressione



Ventiladores Potentes e Silenciosos
Ventiladores Potentes y Silenciosos
Ventilateurs Puissants et Silencieux
Powerful and Silent Fan
Ventilatori Potenti e Silenziosi



Sistema de Combustão Fechado
Sistema de Combustión Cerrada
Système de Combustion Fermée
Closed Combustion System
Sistema a Combustion Chiusa



Total Clean Glass System
Tecnologia Cristal Limpio
Technologie Vitre Propre
Total Clean Glass System
Tecnologia Vetro Polito



Controlo Remoto Incluído
Control Remoto Incluído
Télécommande Incluse
Remote Control Included
Telecomando Incluso



Chapa de Qualidade Seleccionada dos Melhores Lotes
Chapa de Calidad Seleccionada de los Mejores Lotes
Plaque d'Acier de Qualité Sélectionnée Parmi les Meilleurs Lots
Top Quality Steel Plate
Cappa di Alta Qualità Selezionata tra i Migliori Materiali



Display Touch Programável
Pantalla Touch Programable
Afficheur Touch Programmable
Programmable Touch Display
Display Touch Programmabili



Interior de Elevada Resistência Térmica
Interior de Elevada Resistencia Térmica
Intérieur de Haute Résistance Thermique
Heat Resistant Interior
Interni Resistenti alle Alte Temperature



Opção de Controlo Através de Smartphone
Posibilidad de Controlar Através de Smartphone
Possibilité de Contrôler Via Smartphone
Possible Smartphone Control
Possibilità di Controllare Tramite Smartphone



Sistema de Auto Limpeza
Sistema de Autolimpieza
Système Auto-nettoyage
Self-cleaning System
Sistema Autopulente



Estanque
Estanque
Étanche
Tight
Stagno



Ar Canalizável Opcional
Aire Canalizable Opcional
Optional Ducted Air
Aire Canalisé en Option
Aria Canalizzata Opzionale



Posibilidad de conectar un termostato externo
Posibilidad de conectar un termostato externo
Possibility to connect to an external thermostat
Possibilité de connexion à un thermostat externe
Possibilità di collegamento a un termostato esterno

(*) Ícones utilizados ao longo do catálogo / Iconos utilizados en el catálogo /
Ícônes utilisées dans le catalogue / Icons used throughout the catalogue / Icone utilizzate in tutto il catalogo.

AQUECIMENTO A LENHA

Calefacción a leña / Chauffage au bois / Wood heating / Riscaldamento a legna





PORQUE DEVE COMPRAR UM EQUIPAMENTO A LENHA?

¿Por qué debe elegir un equipo de leña? / Pourquoi choisir un appareil à bois? / Why should you choose a wood appliance? / Perché scegliere un apparecchio a legna?



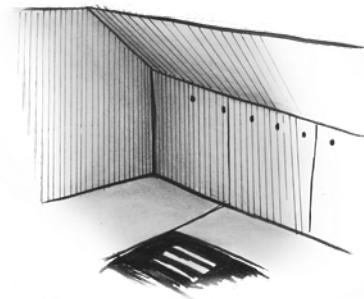
(PT) Ao instalar um kit wi-fi, conseguirá controlar a ventilação do seu equipamento a lenha. Para isso, basta instalar a aplicação 4Heat e adquirir um kit Wi-Fi Fogo Montanha.

(ES) Instalando un kit wi-fi, podrá controlar la ventilación de su equipo de leña. Para ello, basta con instalar la app 4Heat y adquirir un kit Wi-Fi Fogo Montanha.

(FR) En installant un kit wi-fi, vous pourrez contrôler la ventilation de votre équipement de chauffage au bois. Pour ce faire, il suffit d'installer l'application 4Heat et d'acheter un kit Wi-Fi Fogo Montanha.

(EN) By installing a wi-fi kit, you will be able to control the ventilation of your wood burning equipment. To do this, simply install the 4Heat app and purchase a Fogo Montanha Wi-Fi kit.

(IT) Installando un kit wi-fi, potrete controllare la ventilazione del vostro impianto a legna. Per farlo, basta installare l'app 4Heat e acquistare un kit Wi-Fi Fogo Montanha.



(PT) Os componentes em contacto direto com o fogo, são fabricados na sua maioria em vermiculite, para garantir uma maior durabilidade do seu equipamento, associada a uma elevada potência calorífica, um baixo consumo de lenha e uma reduzida emissão de carbono.

(ES) Los componentes en contacto directo con el fuego se fabrican en su mayoría en vermiculita, para garantizar una mayor durabilidad de su equipo, asociada a una elevada potencia calorífica, un bajo consumo de leña y una baja emisión de carbono.

(FR) Les composants en contact direct avec la flamme, sont fabriqués principalement en vermiculite, afin de garantir une plus grande durabilité de ces équipements, associée à une puissance thermique élevée, une faible consommation de Bois de chauffage et une faible émission de carbone.

(EN) The components in direct contact with the flame, are manufactured mostly in vermiculite, to guarantee a greater durability of its equipment, associated to a high heat power, a low consumption of firewood and a low carbon emission.

(IT) I componenti a diretto contatto con il fuoco sono realizzati prevalentemente in vermiculite, per garantire una maggiore durata dell'apparecchiatura, associata a un elevato potere calorifico, a un basso consumo di legna e a una ridotta impronta di carbonio.



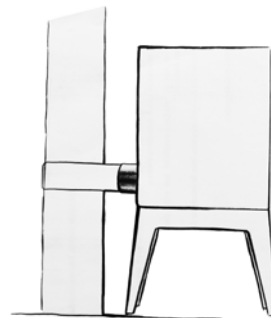
(PT) Os recuperadores de aquecimento local a lenha possuem versões com porta integral em vidro, para que não perca nem um segundo de chama.

(ES) Las estufas de leña locales tienen versiones con puerta de cristal integral, para que no se pierda ni un segundo del fuego.

(FR) Les poêles à bois de chauffage local sont équipés d'une porte avec verre de grande dimension, afin de ne pas manquer une seconde de la flamme.

(EN) The wood-burning local heating stoves have versions with an integral glass door, so that not a second of flame is lost.

(IT) Le stufe a legna per il riscaldamento locale sono dotate di versioni con sportello in vetro integrato, per non perdere nemmeno un secondo della fiamma.



(PT) Com a instalação do kit de ar externo opcional, pode recolher o ar do exterior da habitação, otimizando a entrada de oxigénio para a combustão e melhorando a qualidade do ar.

(ES) Instalando el kit opcional de aire exterior, puede recoger aire del exterior de la vivienda, optimizando la entrada de oxígeno para la combustión y mejorando la calidad del aire.

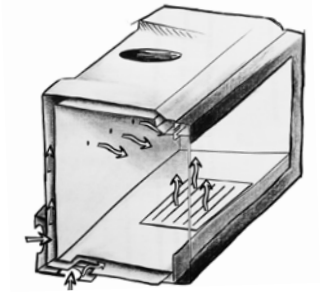
(FR) En installant le kit d'air extérieur optionnel, vous pouvez collecter de l'air à l'extérieur de la maison, optimisant ainsi l'apport d'oxygène pour la combustion et améliorant la qualité de l'air.

(EN) By installing the optional external air kit, you can collect air from outside the home, optimising the oxygen intake for combustion and improving air quality.

(IT) Installando il kit opzionale per l'aria esterna, è possibile raccogliere l'aria dall'esterno dell'abitazione, ottimizzando l'apporto di ossigeno per la combustione e migliorando la qualità dell'aria.

PORQUE DEVE COMPRAR UM EQUIPAMENTO A LENHA?

¿Por qué debe elegir un equipo de leña? / Pourquoi choisir un appareil à bois? / Why should you choose a wood appliance? / Perché scegliere un apparecchio a legna?



(PT) Todos os equipamentos permitem regular a entrada de ar primário e secundário, para garantir uma chama eficiente com a maior comodidade possível.

(ES) Todos los equipos permiten regular la entrada de aire primario y secundario, para garantizar una llama eficaz con el mayor confort posible.

(FR) Tous les appareils permettent de régler l'admission d'air primaire et secondaire, afin de garantir une flamme efficace avec le plus grand confort possible.

(EN) All the equipments allow you to regulate the primary and secondary air, to ensure an efficient flame with the greatest possible comfort.

(IT) Tutte le unità consentono di regolare l'ingresso dell'aria primaria e secondaria, per garantire una fiamma efficiente con il massimo comfort possibile.



(PT) As cinzas provenientes do processo de combustão são todas acumuladas no cesto de cinzas, facilitando o processo de limpeza.

(ES) Todas las cenizas del proceso de combustión se acumulan en el cenicero, lo que facilita el proceso de limpieza.

(FR) Les cendres issues du processus de combustion sont accumulées dans le panier à cendres, ce qui facilite le nettoyage.

(EN) The ashes from the combustion process are all accumulated in the greys basket, making the cleaning process easier.

(IT) Le ceneri del processo di combustione si accumulano tutte nel cestino delle ceneri, facilitando il processo di pulizia.



Fecho Automático / Cierre Automático / Verrouillage
Automatique / Automatic Enclosure / Chiusura Automatica



Fecho Manual / Cierre Manual / Verrouillage Manuel /
Manual Enclosure / Chiusura Manuale

(PT) Nos inseríveis a lenha, pode optar por utilizar o fecho automático ou instalar o fecho manual, ambas as opções estão incluídas de série nos equipamentos.

(ES) En los insertables de leña, puede optar por utilizar el cierre automático o instalar el cierre manual, ambas opciones se incluyen de serie en el equipo.

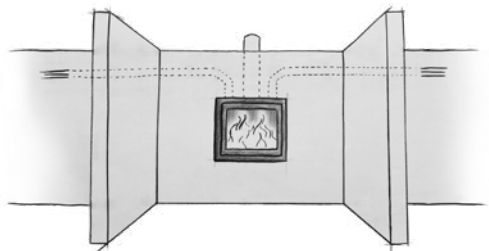
(FR) Dans les inserts à bois, vous pouvez choisir d'utiliser la fermeture automatique ou d'installer la fermeture manuelle, les deux options étant incluses en standard dans l'équipement.

(EN) In the wood inserts, you can choose to use the automatic closure system or install the manual system, both options are included as standard in the equipment.

(IT) Negli inserti in legno, si può scegliere di utilizzare la chiusura automatica o di installare la chiusura manuale; entrambe le opzioni sono incluse di serie nella dotazione.

PORQUE DEVE COMPRAR UM EQUIPAMENTO A LENHA?

¿Por qué debe elegir un equipo de leña? / Pourquoi choisir un appareil à bois? / Why should you choose a wood appliance? / Perché scegliere un apparecchio a legna?



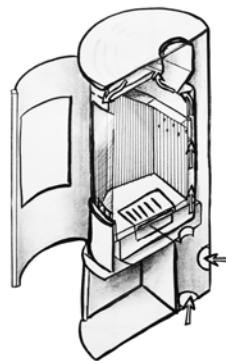
(PT) Possibilidade de canalização de ar quente para outras divisões através da instalação de um kit opcional disponível.

(ES) Posibilidad de canalizar aire caliente a otras divisiones mediante la instalación de un kit opcional.

(FR) Possibilité de canaliser l'air chaud vers d'autres pièces en installant un kit optionnel.

(EN) Possibility of channeling hot air to other rooms by installing an optional kit.

(IT) Possibilità di convogliare l'aria calda in altri ambienti installando un kit opzionale.



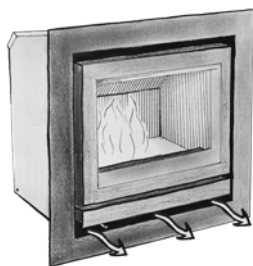
(PT) Os equipamentos Fogo Montanha caracterizam-se pelo seu elevado desempenho. A circulação de ar no seu interior garante que o vidro esteja sempre limpo durante o seu funcionamento. Só vai perceber a diferença quando experimentar.

(ES) Fogo Montanha se caracteriza por su alto rendimiento. La circulación de aire en su interior garantiza que el cristal esté siempre limpio durante su funcionamiento. Sólo notará la diferencia cuando lo pruebe.

(FR) Les appareils de Fogo Montanha se caractérisent par leur haute performance. La circulation de l'air à l'intérieur garantit que les vitres restent propres pendant le fonctionnement. Vous ne remarquerez la différence que lorsque vous essayerez.

(EN) The Fogo Montanha models are characterized by their high performance. The air circulation inside ensures that the windows are always clean during operation. You will only notice the difference when you try.

(IT) Fogo Montanha si caratterizza per le sue elevate prestazioni. La circolazione dell'aria all'interno assicura che il vetro sia sempre pulito durante il suo funzionamento. Vi accorgete della differenza solo quando lo proverete.



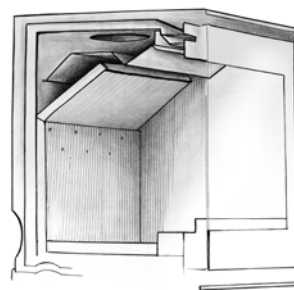
(PT) Os ventiladores tangenciais de elevado desempenho utilizados na gama Fogo Montanha apresentam duas opções de velocidade e garantem uma boa distribuição do calor na sua sala e um silêncio de utilização precioso, para que possa ouvir a lenha a queimar!

(ES) Los ventiladores tangenciales de alto rendimiento utilizados en la gama Fogo Montanha tienen dos opciones de velocidad y garantizan una buena distribución del calor en su habitación y un silencio, para que pueda oír la leña quemar!

(FR) Les ventilateurs tangentiels haute performance utilisés dans la gamme Fogo Montanha ont deux options de vitesse et assurent une bonne répartition de la chaleur dans la pièce et un précieux silence de fonctionnement, vous pouvez même entendre votre bois se consumer!

(EN) High performance tangential fans used in the Fogo Montanha range feature two speed options and ensure good distribution of the heat in your room and a silence of precious use, so you can hear the wood burning!

(IT) I ventilatori tangenziali ad alte prestazioni utilizzati nella gamma Fogo Montanha hanno due opzioni di velocità e garantiscono una buona distribuzione del calore nel vostro salotto e un prezioso silenzio d'uso, per cui potrete sentire la legna bruciare!



(PT) A dupla defletora, construída integralmente em aço inox refratário, permite reter os gases na câmara de combustão durante mais tempo, aumentando a eficiência da transferência de calor, reduzindo as emissões e conferindo uma maior durabilidade.

(ES) El doble deflector, fabricado íntegramente en acero inoxidable refractario, permite retener los gases en la cámara de combustión durante más tiempo, aumentando la eficacia de la transferencia de calor, reduciendo las emisiones y proporcionando una mayor durabilidad.

(FR) Le double déflecteur, entièrement fabriqué en acier inoxydable réfractaire, permet de retenir les gaz plus longtemps dans la chambre de combustion, ce qui augmente l'efficacité du transfert de chaleur, réduit les émissions et assure une plus grande durabilité.

(EN) The double baffle, made entirely of refractory stainless steel, allows gases to be retained in the combustion chamber for longer periods of time, increasing the efficiency of heat transfer, reducing emissions and providing greater durability.

(IT) Il doppio deflettore, realizzato interamente in acciaio inossidabile refrattario, consente di trattenere i gas nella camera di combustione per periodi più lunghi, aumentando l'efficienza del trasferimento di calore, riducendo le emissioni e garantendo una maggiore durata.

CLASSIC



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Mesa de Suporte / Mesa de soporte / Table d'appui / Support Table / Tabella di supporto

E901, E801



E601, E701



Kit de ar exterior / Kit de aire exterior / Kit d'air extérieur
exterior air kit / Kit aria esterna

E601

Ø 80mm



E701, E801, E901

Ø 100mm



Kit damper



Gla



Kit wi-fi



Kit fixaçã / Kit de fijaci3n / Kit de fixation / Fixation Kit /
Kit di fissaggio





















INSERÍVEIS A LENHA VENTILADOS

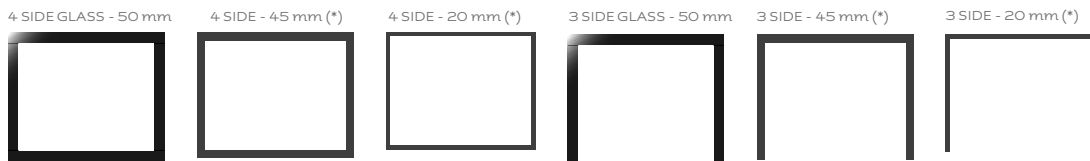
Insertables de leña ventilados / Inserts à bois ventilés / Ventilated wood inserts / Inserti in legno ventilato



VARIAÇÕES Variaciones / Variantes / Variations / Variazioni

Série E				E601 M 590 X 546 X 465 mm C Ø 150 mm P 83 Kg  		
					E701 M 690 X 546 X 465 mm C Ø 180 mm P 101 Kg  	
						E801 M 790 X 546 X 465 mm C Ø 200 mm P 116 Kg  
						

MOLDURAS Marcos / Encadrements / Frames / Cornice



(*) Molduras também disponíveis em cinza / Marcos también disponibles en gris / Les cadres sont également disponibles en gris / Frames also available in grey / Cornici disponibili anche in grigio

M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

DESIGN



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Kit ventilação / Kit de ventilación / Kit de ventilation
ventilation kit / Kit di ventilazione

E609, E609H



E709



E809, E909



Mesa de suporte / Mesa de soporte / Table d'appui /
Support table / Tabella di supporto

E909, E809



E609, E609H, E709



Kit de ar exterior / Kit de aire exterior / Kit d'air extérieur
Exterior Air Kit / Kit aria esterna

E609, E609H



Ø 80mm

E709, E809, E909



Ø 100mm

Kit damper



Gla



Kit wi-fi



Kit fixação / Kit de fijación / Kit de fixation / Fixation kit /
Kit di fissaggio











































INSERÍVEIS A LENHA COM VENTILAÇÃO OPCIONAL

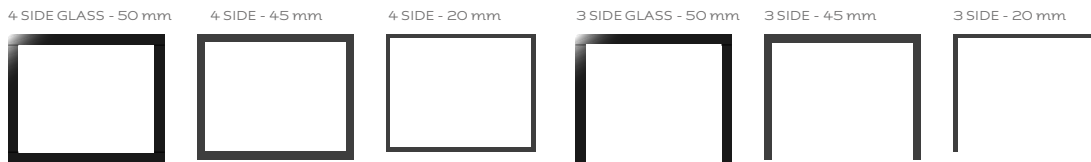
Insertables de leña con ventilación opcional / Inserts de bois avec ventilation en option / Wood inserts with optional ventilation / Insetti di legna con ventilazione opzionale



VARIAÇÕES Variaciones / Variantes / Variations / Variazioni

Série E			E609 M 590 X 496 X 465 mm C Ø 150 mm P 94 Kg OPTIONAL:      			E709 M 690 X 564 X 465 mm C Ø 180 mm P 105 Kg OPTIONAL:      
	Black + Glass Door	Black + Steel Door	Black + Glass Door	Black + Steel Door		
			E809 M 790 X 636 X 465 mm C Ø 200 mm P 115 Kg OPTIONAL:      			E909 M 890 X 706 X 465 mm C Ø 200 mm P 137 Kg OPTIONAL:      
	Black + Glass Door	Black + Steel Door	Black + Glass Door	Black + Steel Door		
Série H			E609H M 590 X 700 X 465 mm C Ø 150 mm P 117 Kg OPTIONAL:      			
	Black + Glass Door	Black + Steel Door				

MOLDURAS Marcos / Encadrements / Frames / Cornice



VISION



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Kit de ventilação / Kit de ventilación / Ventilation kit / Kit de ventilation / Kit di ventilazione



Conjunto de 4 Rodas para Transporte / Kit de 4 ruedas para transporte / Set de 4 roues pour le transport / Set of 4 transport wheels / Set di 4 ruote per il trasporto



Conjunto de 4 pegas para Transporte / Kit de 4 barras de transporte / Set de 4 poignées de transport / Set of 4 carrying handles / Set di 4 maniglie per il trasporto



INCLUÍDO Incluido / Inclus / Included / Inclusi

Mesa de suporte / Mesa de soporte / Table d'appui / Support table / Tabella di supporto



Kit de ar exterior / Kit de aire exterior / Kit d'air extérieur
Exterior air kit / Kit aria esterna



Kit saída ar quente / Kit de salida de aire caliente / Kit sortie d'air chaud / Hot air outlet kit / Kit uscita aria calda



MONOBLOCOS

Monoblocs / Foyers Fermés / Monoblocks / Monoblocchi



VARIAÇÕES

Variaciones / Variantes / Variations / Variazioni

Série
M



M700 PH

M 859 X 1520 X 538 mm
C Ø 200 mm
P 225 Kg



M700 PV

M 859 X 1520 X 561 mm
C Ø 200 mm
P 225 Kg



M850 PH

M 1054 X 1520 X 538 mm
C Ø 200 mm
P 303 Kg



M850 PV

M 1054 X 1520 X 561 mm
C Ø 200 mm
P 303 Kg



M1100 PV

M 1304 X 1520 X 561 mm
C Ø 250 mm
P 365 Kg



MOLDURAS

Marcos / Encadrements / Frames / Cornice

4 SIDE 4,4X4 cm (WxD)

4 SIDE 4,4X6 cm (WxD)

4 SIDE 7,4X4 cm (WxD)

4 SIDE 7,4X6 cm (WxD)



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)
C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino
P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso
PH: Porta Horizontal / Puerta Horizontal / Porte Horizontale / Horizontal Door / Porta Orizzontale
PV: Porta Vertical / Puerta Vertical / Porte Verticale / Vertical Door / Porta Verticale

VERSATILE



SALAMANDRAS A LENHA

Estufas de Leña / Poêles à Bois / Freestanding Wood Stoves / Stufe a Legna



VERSATILE



Versatile

M 710 X 580 X 460 mm

C Ø 180 mm

P 130 Kg



OPÇÕES DE BASE Opciones de Base / Choix de Piétement / Base Options / Opzioni di Base



Versatile Spider

M 769 x 930 x 521 mm

C Ø 180 mm

P 150 Kg



Versatile Cube

M 710 x 982 x 460 mm

C Ø 180 mm

P 144 Kg



Versatile Wood

M 710 x 784 x 460 mm

C Ø 180 mm

P 138 Kg



Versatile Round

M 710 x 1008 x 460 mm

C Ø 180 mm

P 151 Kg



Versatile Wall

M 710 x 580 x 460 mm

C Ø 180 mm

P 134 Kg



Versatile Table

M 1305 x 684 x 460 mm

C Ø 10 mm

P 156,4 Kg



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

NATURA



SALAMANDRAS A LENHA

Estufas de Leña / Poêles à Bois / Freestanding Wood Stoves / Stufe a Legna

NATURA



red dot award 2017
winner

S500H + Cork

M 598 X 1043 X 602 mm

C Ø 150 mm

P 132 Kg



S500H + Black Cork

M 598 X 1043 X 602 mm

C Ø 150 mm

P 132 Kg



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) /
Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

ROUND



SALAMANDRAS A LENHA

Estufas de Lenha / Poêles à Bois / Freestanding Wood Stoves / Stufe a Legna

ROUND



Steel
Door



SR500
M Ø 506 X 1153 mm
C Ø 150 mm
P 115 Kg



SR500 + Stone
M Ø 506 X 1185 mm
C Ø 150 mm
P 134 Kg



Glass
Door



SR500
M Ø 506 X 1153 mm
C Ø 150 mm
P 115 Kg



SR500 + Stone
M Ø 506 X 1185 mm
C Ø 150 mm
P 134 Kg



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) /
Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

AQUECIMENTO A PELLETS

Calefacción a pellets / Chauffage aux pellets / Pellets heating / Riscaldamento a pellets





PORQUE DEVE ESCOLHER UM EQUIPAMENTO A PELLETS?

¿Por qué debe elegir un equipo de pellets? / Pourquoi choisir un appareil à granulés de bois ? / Why should you choose a pellet appliance? / Perché scegliere un apparecchio a pellet?



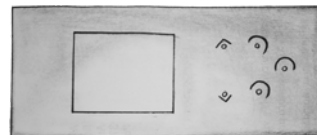
(PT) Os equipamentos podem ser controlados através de um smartphone, sendo apenas necessário instalar a aplicação 4Heat e adquirir um kit Wi-Fi Fogo Montanha. Esta tecnologia permite-o controlar o seu equipamento a partir de qualquer parte do mundo.

(ES) Los equipos pueden ser controlados a través de un smartphone, siendo sólo necesario instalar la aplicación 4Heat y adquirir un kit Wi-Fi Fogo Montanha. Esta tecnología le permite controlar su equipo desde cualquier parte del mundo.

(FR) L'appareil peut être contrôlé via un smartphone, il suffit d'installer l'application 4Heat et d'acheter un kit wi-fi Fogo Montanha. Cette technologie vous permet de contrôler votre appareil depuis n'importe où dans le monde.

(EN) The equipment can be controlled via a smartphone, being only necessary to install the 4Heat application and purchase a Fire Mountain Wi-Fi kit. This technology allows you to control your equipment from anywhere in the world.

(IT) Le apparecchiature possono essere controllate tramite smartphone, semplicemente installando l'applicazione 4Heat e acquistando un kit Wi-Fi Fogo Montanha. Questa tecnologia consente di controllare le apparecchiature da qualsiasi parte del mondo.



(PT) Este ecrã Touch Screen é a solução mais completa para manusear o seu equipamento, permitindo verificar e configurar diversas opções, tais como a temperatura de fumos, horas de serviço, crono termostato, entre tantos outros.

(ES) Esta Pantalla Touch Screen es la solución más completa para manejar su equipo, permitiendo verificar y configurar diversas opciones, tales como la temperatura de humos, horas de servicio, crono termostato, entre tantos otros.

(FR) Cet écran tactile est la solution la plus complète pour gérer votre équipement, vous permettant de vérifier et de configurer diverses options, telles que la température des fumées, les heures d'utilisation, le thermostat, etc.

(EN) This Touch Screen is the most complete solution to handle your equipment, allowing you to check and configure various options, such as the smoke temperature, hours of operation, thermostat, among others.

(IT) Questo touch screen è la soluzione più completa per la gestione dell'apparecchiatura, consentendo di controllare e configurare varie opzioni, come la temperatura dei fumi, le ore di funzionamento, il crono termostato e molte altre.



(PT) O comando de controlo remoto das salamandras de pellets permite ligar e desligar o seu equipamento, bem como regular a temperatura. Nos inseríveis de pellets, o controlo remoto é muito mais versátil, permitindo-lhe realizar diversas configurações. Tudo à distância de um simples clique.

(ES) El mando de control remoto de las estufas de pellets permite conectar y apagar su equipo, así como regular la temperatura. En los insertables de pellets, el mando a distancia es mucho más versátil, permitiéndole realizar diversas configuraciones. Todo a la distancia de un simple clic.

(FR) La télécommande du poêle à pellets vous permet d'allumer et d'éteindre votre équipement et de réguler la température. Sur les inserts à pellets, la télécommande est encore plus polyvalente et vous permet d'effectuer la plupart des réglages. Tout d'un simple clic.

(EN) The pellet stove remote control allows you to turn your equipment on and off as well as regulate the temperature. In pellet inserts, the remote control is much more versatile, allowing you to perform various configurations. Everything from a simple click.

(IT) Il telecomando delle stufe a pellet consente di accendere e spegnere l'apparecchio e di regolare la temperatura. Nelle stufe a pellet, il telecomando è molto più versatile e consente di effettuare diverse impostazioni. Tutto questo è a portata di un semplice clic.



(PT) Os equipamentos vão devidamente preparados para serem facilmente conectados a um termostato externo, para controlo da temperatura.

(ES) Las unidades están preparadas para conectarse fácilmente a un termostato externo para controlar la temperatura.

(FR) Les unités sont préparées pour être facilement connectées à un thermostat externe pour le contrôle de la température.

(EN) The stoves are prepared to be easily connected with an external thermostat for temperature control.

(IT) Le unità sono predisposte per essere facilmente collegate a un termostato esterno per il controllo della temperatura.

PORQUE DEVE ESCOLHER UM EQUIPAMENTO A PELLETS?

¿Por qué debe elegir un equipo de pellets? / Pourquoi choisir un appareil à granulés de bois ? / Why should you choose a pellet appliance? / Perché scegliere un apparecchio a pellet?



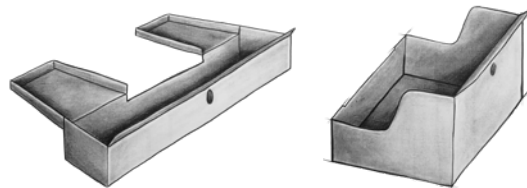
(PT) Todos os equipamentos realizam uma regulação do ar primário e secundário, para garantir uma chama eficiente com a maior comodidade possível.

(ES) Todos los equipos regulan la entrada de aire primario y secundario, para garantizar una llama eficaz con el mayor confort posible.

(FR) Tous les appareils régulent l'admission d'air primaire et secondaire, afin de garantir une flamme efficace avec le plus grand confort possible.

(EN) All the equipments regulate the primary and secondary air, to ensure an efficient flame with the greatest possible comfort.

(IT) Tutte le unità regolano l'ingresso dell'aria primaria e secondaria, per garantire una fiamma efficiente con il massimo comfort possibile.



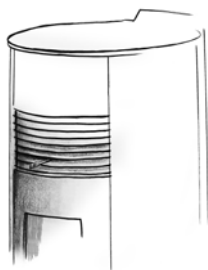
(PT) As cinzas provenientes do processo de combustão são todas acumuladas no cesto de cinzas, facilitando o processo de limpeza.

(ES) Todas las cenizas del proceso de combustión se acumulan en el cenicero, lo que facilita el proceso de limpieza.

(FR) Les cendres issues du processus de combustion sont accumulées dans le panier à cendres, ce qui facilite le nettoyage.

(EN) The ashes from the combustion process are all accumulated in the greys basket, making the cleaning process easier.

(IT) Le ceneri del processo di combustione si accumulano tutte nel cestino delle ceneri, facilitando il processo di pulizia.



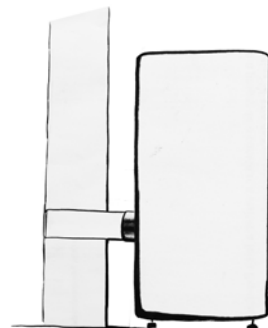
(PT) Acesso facilitado à limpeza dos permutadores, que permite manter a eficiência da transferência de calor o mais constante possível.

(ES) Fácil acceso para limpiar los intercambiadores, lo que mantiene la eficacia de transferencia de calor lo más constante posible.

(FR) Accès facile au nettoyage des échangeurs, ce qui permet de maintenir l'efficacité du transfert de chaleur à un niveau aussi constant que possible.

(EN) Easy access to the exchanger's cleaning system, which allows the heat transfer efficiency to be kept as constant as possible.

(IT) Facile accesso per la pulizia degli scambiatori, che mantiene il più possibile costante l'efficienza del trasferimento di calore.



(PT) Os equipamentos a pellets vão equipados de série com possibilidade de canalizar o ar do exterior da habitação, otimizando a entrada de oxigénio para a combustão e melhorando a qualidade do ar.

(ES) Los equipos de pellets vienen equipados de serie con la posibilidad de canalizar el aire desde el exterior de la vivienda, lo que optimiza la entrada de oxígeno para la combustión y mejora la calidad del aire.

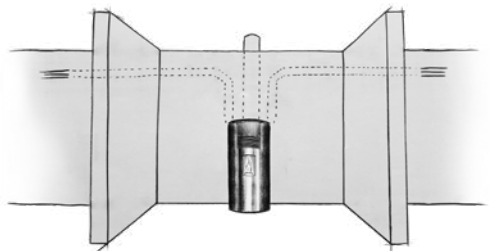
(FR) Les appareils à granulés sont équipés en standard de la possibilité de canaliser l'air de l'extérieur, ce qui optimise l'apport d'oxygène pour la combustion et améliore la qualité de l'air.

(EN) Pellet models come standard-equipped with the possibility of channelling air from outside the home, optimising the intake of oxygen for combustion and improving air quality.

(IT) Le unità a pellet sono dotate di serie della possibilità di convogliare l'aria dall'esterno dell'abitazione, ottimizzando l'apporto di ossigeno per la combustione e migliorando la qualità dell'aria.

PORQUE DEVE ESCOLHER UM EQUIPAMENTO A PELLETS?

¿Por qué debe elegir un equipo de pellets? / Pourquoi choisir un appareil à granulés de bois ? / Why should you choose a pellet appliance? / Perché scegliere un apparecchio a pellet?



(PT) Possibilidade de canalização de ar quente para outras divisões através da instalação de um kit opcional disponível.

(ES) Posibilidad de canalizar aire caliente a otras divisiones mediante la instalación de un kit opcional.

(FR) Possibilité de canaliser l'air chaud vers d'autres pièces en installant un kit optionnel.

(EN) Possibility of channeling hot air to other rooms by installing an optional kit.

(IT) Possibilità di canalizzare l'aria calda in altre stanze attraverso l'installazione di un kit opzionale disponibile.



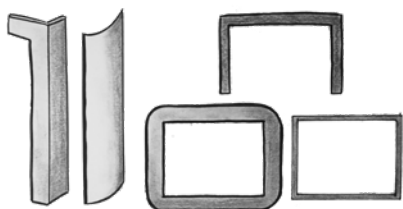
(PT) Os equipamentos Fogo Montanha caracterizam-se pelo seu elevado desempenho. A circulação de ar no seu interior garante que o vidro esteja sempre limpo durante o seu funcionamento. Só vai perceber a diferença quando experimentar.

(ES) Fogo Montanha se caracteriza por su alto rendimiento. La circulación de aire en su interior garantiza que el cristal esté siempre limpio durante su funcionamiento. Sólo notará la diferencia cuando lo pruebe.

(FR) Les appareils de Fogo Montanha se caractérisent par leur haute performance. La circulation de l'air à l'intérieur garantit que les vitres restent propres pendant le fonctionnement. Vous ne remarquerez la différence que lorsque vous essayez.

(EN) The Fogo Montanha models are characterized by their high performance. The air circulation inside ensures that the windows are always clean during operation. You will only notice the difference when you try.

(IT) Fogo Montanha si caratterizza per le sue elevate prestazioni. La circolazione dell'aria all'interno assicura che il vetro sia sempre pulito durante il suo funzionamento. Vi accorgete della differenza solo quando lo proverete.



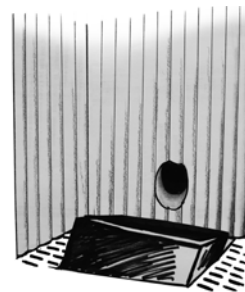
(PT) As salamandras a pellets oferecem uma vasta panóplia de capas para escolher a que melhor se adequa à sua habitação. Os recuperadores permitem também selecionar entre várias opções de aros, para um remate perfeito.

(ES) Las estufas de pellets ofrecen una amplia gama de cubiertas para que pueda elegir la que mejor se adapte a su hogar. Los insertables también le permiten elegir entre varias opciones de marcos para un acabado perfecto.

(FR) Les poêles à granulés offrent une large gamme d'habillages afin que vous puissiez choisir celui qui convient le mieux à votre maison. Les inserts vous permettent également de choisir parmi différentes options d'encadrement pour une finition parfaite.

(EN) The pellet stoves offer a wide range of covers so you can choose the one that best suits your home. The inserts also allow you to choose from various frame options for a perfect finish.

(IT) Le stufe a pellet offrono un'ampia gamma di rivestimenti, in modo da poter scegliere quello più adatto alla propria casa. Le inserti consentono inoltre di scegliere tra diverse opzioni di cornice per una finitura perfetta.



(PT) Os componentes em contacto direto com o fogo, são fabricados na sua maioria em vermiculite, para garantir uma maior durabilidade do seu equipamento, associada a uma elevada potência calorífica, um baixo consumo de pellets e uma reduzida emissão de carbono.

(ES) Los componentes en contacto directo con el fuego se fabrican en su mayoría en vermiculita, para garantizar una mayor durabilidad de su equipo, asociada a una elevada potencia calorífica, un bajo consumo de pellets y una baja emisión de carbono.

(FR) Les composants en contact direct avec la flamme, sont fabriqués principalement en vermiculite, afin de garantir une plus grande durabilité de ces équipements, associée à une puissance thermique élevée, une faible consommation de pellets et une faible émission de carbone.

(EN) The components in direct contact with the flame, are manufactured mostly in vermiculite, to guarantee a greater durability of its equipment, associated to a high heat power, a low consumption of pellets and a low carbon emission.

(IT) I componenti a diretto contatto con il fuoco sono realizzati prevalentemente in vermiculite, per garantire una maggiore durata dell'apparecchiatura, associata a un elevato potere calorifico, a un basso consumo di pellets e a una ridotta impronta di carbonio.

SQUARE



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Grelha de ventilação / Rejilla de ventilación / Grille de ventilation / Ventilation grid / Griglia di ventilazione



Mesa de Suporte / Mesa de soporte / Table d'appui / Support Table / Tabella di supporto



Friso preto / Friso negro / Cadre noir / Black trim / Fregio nero



OPCIONAIS SQUARE V Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Porta de carregamento pellets / Puerta de carga de pellets / Porte de chargement de granulés / Lateral loading kit / Porta di carico pellet



Bocas de saída / Bocas de salida / Bouches de sortie / Ducted air outlets / Bocche di uscita

Ø 100mm



INCLUÍDO Incluido / Inclus / Included / Inclusi



**CONTROLO POR SMARTPHONE
/ CONTROL POR SMARTPHONE /
CONTRÔLE POUR SMARTPHONE /
SMARTPHONE CONTROL / CONTROLLO
PER SMARTPHONE**

INSERÍVEIS PELLETS

Insertables de Pellets / Inserts à granulés
Pellet inserts / Inserti a Pellet



SQUARE

Série
D



A

SQUARE D 9KW

M 688 X 601 X 573 mm

C Ø 80 mm

P 114 Kg



Série
V



B

SQUARE V 9KW

M 688 X 561 X 573 mm

C Ø 80 mm

P 115,5 Kg

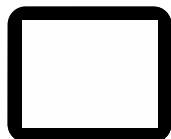


MOLDURAS DISPONÍVEIS SQUARE Marcos / Encadrements / Frames / Cornice

4 SIDE - 44 mm



4 SIDE - 74 mm



3 SIDE - 44 mm



4 SIDE GLASS - 50 mm



4 SIDE GLASS - 74 mm



A: Carregamento através de gaveta / Carga a través de bandeja / Tiroir de chargement frontal / Front pellet feed drawer / Caricamento pellet da cassetto frontale

B: Carregamento Lateral / Carga Lateral / Chargement latéral / Side loading / Caricamento lateral

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino

M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxD) / Misure (LxAxP)

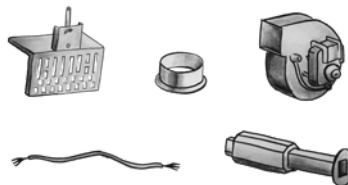
P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

COMFORT



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Kit Ventilação Canalizada T500 / Kit de Ventilación T500 / Kit de ventilation T500 / Ventilation Kit T500 / Kit di ventilazione T500



Kit Wi-fi



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxD) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

SALAMANDRAS PELLETS

Estufas de Pellets / Poêles à granulés
Pellet Stoves / Stufe a Pellet



TUBE 9 kW

Steel
Door

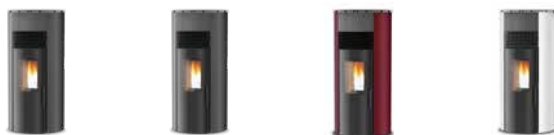


T500

M 520 x 1072 x 561 mm
C Ø 80 mm
P 94 Kg



Glass
Door



Glass

Black

Bordeaux

White

T500

M 500 x 1072 x 561 mm
C Ø 80 mm
P 94 Kg



FRAME 8 kW

Steel
Door



T300

M 530 X 984 X 564 mm
C Ø 80 mm
P 75 Kg



Glass
Door



Oak

Cream

Bordeaux

White

T300

M 530 X 984 X 564 mm
C Ø 80 mm
P 75 Kg



FRAME 10 kW

Steel
Door



T400

M 530 X 1100 X 566 mm
C Ø 80 mm
P 110 Kg



Glass
Door



Oak

Cream

Bordeaux

White

T400

M 530 X 1100 X 566 mm
C Ø 80 mm
P 110 Kg

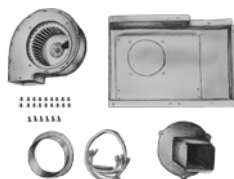


PURE



OPCIONAIS Opcionales / En option / Optionals / Opzionali

Kit Ventilação Canalizada / Kit de Ventilación / Kit de ventilation / Ventilation Kit / Kit di ventilazione



Kit Wi-fi



M: Medidas (LxAxP) / Medidas (AxAxP) / Dimensions (LxHxP) / Dimensions (WxHxD) / Misure (LxAxP)

C: Chaminé / Chimenea / Cheminée / Chimney / Camino P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso

SALAMANDRAS PELLETS ESTANQUES

Estufas de Pellets Herméticas
Poêles à Granulés Étanches
Airtight Pellet Stoves
Stufe a Pellet Stagna



URBAN 8 kW

Glass
Door



Black



White



Black
+ Nighview



White
+ Nighview

T301

M 520 X 885 X 520 mm
C Ø 80 mm
P 104 Kg



URBAN 10 kW

Glass
Door



Black



White



Black
+ Nighview



White
+ Nighview

T401

M 520 X 985 X 520 mm
C Ø 80 mm
P 114 Kg



URBAN 12 kW

Glass
Door



Black



White



Black
+ Nighview



White
+ Nighview

T601

M 574 X 1208 X 603 mm
C Ø 80 mm
P 182 Kg



TUBE ESTANQUE 9 kW hermética / étanche / airtight / stagna

Steel
Door



Black



Bordeaux



White

T500 AIRTIGHT

M 500 x 1072 x 561 mm
C Ø 80 mm
P 94 Kg



Glass
Door



Glass



Black



Bordeaux



White

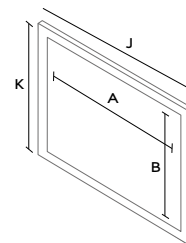
T500 AIRTIGHT

M 500 x 1072 x 561 mm
C Ø 80 mm
P 94 Kg



Molduras

Marcos / Encadremets / Frames / Cornice



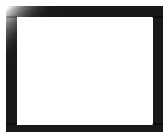
			4 lados vidro 50mm 4 lados cristal 50mm 4 côtés verre 50mm 4 sided glass 50mm 4 lati vetro 50mm		4 lados 45mm 4 lados 45mm 4 côtés 45mm 4 sided 45mm 4 lati 45mm		4 lados 20mm 4 lados 20mm 4 côtés 20mm 4 sided 20mm 4 lati 20mm		3 lados vidro 50mm 3 lados cristal 50mm 3 côtés verre 50mm 3 sided glass 50mm 3 lati vetro 50mm		3 lados 45mm 3 lados 45mm 3 côtés 45mm 3 sided 45mm 3 lati 45mm		3 lados 20mm 3 lados 20mm 3 côtés 20mm 3 sided 20mm 3 lati 20mm				
Dimensões (em mm)	A	B	J	K	J	K	J	K	J	K	J	K	J	K			
CLASSIC	E601	587	536	687	636	677	626	627	576	687	586	677	581	627	556		
	E701	687	536	787	636	777	626	727	576	787	586	777	581	727	556		
	E801	787	536	887	636	877	626	827	576	887	586	877	581	827	556		
	E901	887	536	987	636	977	626	927	576	987	586	977	581	927	556		
DESIGN	E609	588	488	688	588	678	578	628	528	688	538	678	533	628	508		
	E709	688	556	788	656	778	646	728	596	788	606	778	601	728	576		
	E809	788	628	888	728	878	718	828	668	888	678	878	673	828	648		
	E909	888	698	988	798	978	788	928	738	988	748	978	743	928	718		
	E609H	587	690	687	790	677	780	627	730	687	740	677	735	627	710		
			4 lados 44mm 4 lados 44mm 4 côtés 44mm 4 sided 44mm 4 lati 44mm		4 lados de 74mm 4 lados de 74mm 4 côtés de 74mm 4 sided 74mm 4 lati 74mm												
Dimensões (em mm)	A	B	J	K	J	K											
VISION	M700PV	671	428	759	516	819	576										
	M850PV	866	428	954	516	1014	576										
	M1100V	1116	428	1204	516	1264	576										
	M700PH	696	442	784	530	844	590										
	M850PH	890	442	978	530	1038	590										
			4 lados 44mm 4 lados 44mm 4 côtés 44mm 4 sided 44mm 4 lati 44mm		4 lados de 74mm 4 lados de 74mm 4 côtés de 74mm 4 sided 74mm 4 lati 74mm		3 lados 44mm 3 lados 44mm 3 côtés de 44mm 3 sided 44mm 3 lati 44mm		4 lados 50mm 4 lados 50mm 4 côtés de 50mm 4 sided 50mm 4 lati 50mm								
Dimensões (em mm)	A	B	J	K	J	K	J	K	J	K							
SQUARE	D9KW	685	596	773	684	833	744	773	640	785	696						
	V9KW	685	536	773	624	833	684	773	580	785	636						

Molduras

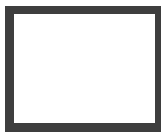
Marcos / Encadrements / Frames / Cornice

CLASSIC AND DESIGN

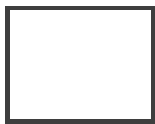
4 SIDE GLASS - 50 mm



4 SIDE - 45 mm



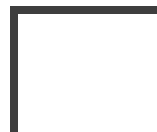
4 SIDE - 20 mm



3 SIDE GLASS - 50 mm



3 SIDE - 45 mm



3 SIDE - 20 mm



VISION

4 SIDE 4,4X4 cm (WxD)



4 SIDE 4,4X6 cm (WxD)



4 SIDE 7,4X4 cm (WxD)



4 SIDE 7,4X6 cm (WxD)

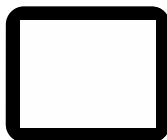


SQUARE

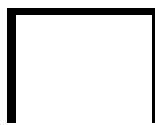
4 SIDE - 44 mm



4 SIDE - 74 mm



3 SIDE - 44 mm



4 SIDE GLASS - 50 mm

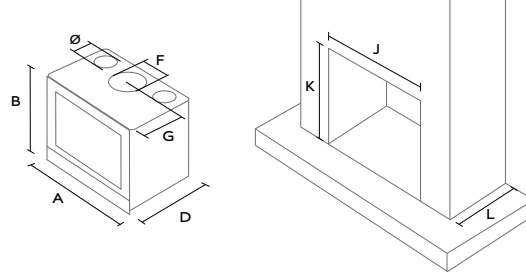


4 SIDE GLASS - 74 mm



Características

Características / Caractéristiques / Technical specifications / Caratteristiche tecniche



INSERÍVEIS LENHA Insertables de Leña / Inserts à Bois / Wood Inserts / Inserti a Legna

		A	B	D	F	G	J	K	L(*)	η (%)	P (Kg)	Ø (mm)	Pu (kW)	CO 13% O2 (%) (**)	CO2 (%)	Pn (kW)	Cl (Kg/Hora)	V (m3)
CLASSIC	E601	590	546	465	150	275	607-680	559-609	500	81,4	83	100	5,6-10,4	0,077	8,9	8	2,4	182
	E701	690	546	465	180	275	707-780	559-609	500	81,1	101	100	6,5-12,1	0,070	9,3	9,3	2,8	211
	E801	790	546	465	200	275	807-880	559-609	500	80,7	116	100	7,4-13,8	0,063	9,7	10,6	3,1	241
	E901	890	546	465	200	275	907-980	559-609	500	80,3	122	100	8,3-15,5	0,056	10,1	11,9	3,5	270
DESIGN	E609	590	496	465	150	288	607-680	509-530	500	80,5	94	100	5,6-10,4	0,067	9,1	8	2,4	182
	E709	690	564	465	180	275	707-780	577-600	500	80,9	105	100	6,6-12,2	0,070	8,6	9,4	2,8	214
	E809	790	636	465	200	275	807-880	649-670	500	81,2	115	100	7,5-13,9	0,074	8,1	10,7	3,3	243
	E909	890	706	465	200	275	907-980	719-740	500	81,5	137	100	8,5-15,7	0,077	7,7	12,1	3,7	275
VISION	E609H	590	700	465	150	285	607-680	713-734	500	80,5	117	100	5,6-10,4	0,067	9,1	8,0	2,4	182
	M700PV	859	1520	561	200	304	682-730	443-491	550	83	260	100	9,2-17,1	0,050	9,1	13,2	3,9	300
	M850PV	1054	1520	561	200	304	876-924	443-491	550	81,7	303	100	10,2-18,9	0,054	8,5	14,5	4,6	330
	M1100V	1304	1520	561	250	304	1126-1176	443-491	600	80,4	365	100	11,3-21,1	0,060	7,72	16,2	5,4	368
	M700PH	859	1520	538	200	250	737-797	483-543	600	83	225	100	9,2-17,1	0,050	9,1	13,2	3,9	300
	M850PH	1054	1520	538	200	254	931-991	483-543	600	81,7	303	100	10,2-18,9	0,054	8,5	14,5	4,6	330

INSERÍVEIS PELLETS Insertables de Pellets / Inserts à granulés / Pellet Inserts / Inserti a Pellet

		A	B	D	F	G	J	K	L	η (%)	ηr (%)	Pn (kW)	Pr (kW)	Dp (Kg)	CM (Kg/Hora)	Cm (Kg/Hora)	Ø (mm)	V (m3)	CO 13% O2 (%) (**)	P (Kg)
SQUARE	D 9KW	688	601	573	80	517	693	611	577	90	96	8,3	3,2	15,0	1,9	0,7	N.A.	189	0,01	114
	V 9KW	688	561	573	80	517	693	571	577	90	96	8,3	3,2	15,0	1,9	0,7	100	189	0,01	115,5

(*) Medidas considerando conexão de ar exterior na parte inferior do equipamento. / Medidas considerando la conexión de aire externo en la parte inferior de la unidad. / Mesures envisageant une connexion d'air extérieur dans la partie inférieure de l'unité. / Measures considering external air connection in the lower part of the unit.

(**) CO 13 % O2 % de CO a potencia nominal. / CO 13 % O2 % de CO a potencia nominal. / CO 13 % O2 % de CO a puissance nominal. / CO 13 % O2 % de CO at nominal power. / CO 13 % O2 % de CO potenza nominal.

η: Rendimento potencia nominal / Rendimiento potencia nominal / Rendement puissance nominal / Efficiency at nominal power / Rendimento potenza nominale

ηr: Rendimento potencia reduzida / Rendimiento potencia reducida / Rendement puissance réduite / Efficiency at reduced power / Rendimento potenza ridotta

Pn: Potência nominal / Potencia nominal / Puissance nominale / Rated power / Potenza nominale

Pr: Potência Reduzida / Potencia a bajo consumo / Puissance réduite / Low power heat / Potenza ridotta

Dp: Depósito de pellets / Depósito de pellets / Réservoir granules / Pellet tank / Deposito pellet

CM: Consumo máximo de pellets / Consumo máximo pellets / Consommation maximale granulés / Maximum pellet consumption / Consumo massimo pellets

Cm: Consumo mínimo de pellets / Consumo reducido pellets / Consommation minimum granulés / Minimum pellet consumption / Consumo ridotto pellets

Ø: Saídas de ar / Salidas de aire / Sorties d'air / Air outlets / Uscita aria

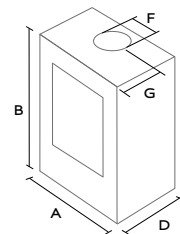
Pu: Potência Utilização / Potencia utilización / Puissance utilisation / Operating power / Potenza utile

Pn: Potência nominal / Potencia nominal / Puissance nominale / Rated power / Potenza nominale

Cl: Consumo lenha / Consumo de leña / Consommation de bois / Wood consumption / Consumo di legna

V: Volume máximo aquecido / Volumen calentado máximo / Volume chauffé maximum / maximum heated volume / Volume riscaldabile massimo

P: Peso / Peso / Poids / Weight / Peso



SALAMANDRAS LENHA Estufas de Leña / Poêles à Bois / Freestanding Wood Stoves / Stufe a Legna

		A	B	D	F	G	η (%)	P (Kg)	Pu (kW)	CO 13% O2 (%)(***)	CO ₂ (%)	Pn (kW)	Cl (Kg/Hora)	V (m3)
ROUND	SR500 Steel	Ø506	1153	Ø506	150	353	81	115	5,1 - 9,5	0,07	8,7	7,3	1,6	166
	SR500 Stone	Ø506	1185	Ø506	150	353	81	134	5,1 - 9,5	0,07	8,7	7,3	1,6	166
NATURA	S500H Cork	598	1043	602	150	N.A	81	132	5,1 - 9,5	0,07	8,7	7,3	1,6	166
VERSATILE	S709 Cube	710	982	460	180	278	80	127	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198
	S709 Round	710	1008	460	180	278	80	151	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198
	S709 Spider	769	930	521	180	278	80	150	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198
	S709 Table	1305	684	460	180	278	80	156	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198
	S709 Wall	710	580	460	180	278	80	134	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198
	S709 Wood	710	784	460	180	278	80	138	6,1 - 11,3	0,07	8,8	8,7	2,8	198

SALAMANDRAS PELLETS Estufas de Pellets / Poêles à granulés / Pellet Stoves / Stufe a Pellet

		A	B	D	F	G	η (%)	ηf (%)	Pn (kW)	Pr (kW)	Dp (Kg)	CM (Kg/Hora)	Cm (Kg/Hora)	Ø (mm)	V (m3)	CO 13% O2 (%)(***)	P (Kg)
TUBE (**)	T500	Ø500	1072	561	80	N.A.	91	96	8,8	3,0	17,5	2,0	0,70	100 (*)	200	0,01	94
FRAME	T300	530	984	564	80	N.A.	91	96	8,0	3,0	15,0	1,8	0,70	N.A.	182	0,01	75
	T400	530	1100	566	80	N.A.	91	96	10,0	3,5	17,0	2,3	0,80	N.A.	227	0,03	110
URBAN	T301	520	885	520	80	N.A.	91	96	8,0	3,0	15,0	1,8	0,68	N.A.	182	0,01	104
	T401	520	985	520	80	N.A.	91	96	10,0	3,5	17,0	2,3	0,77	N.A.	227	0,01	114
	T601	574	1208	603	80	N.A.	92	96	11,9	3,9	30,0	2,7	0,90	100 (*)	269	0,02	182

(*) Com kit de ventilação opcional. / Con kit de ventilación opcional. / Avec kit de ventilation en option. / With optional ventilation kit. / Con kit di ventilazione opzionale.

(**) Opção estanque / Opción estanque / Option étang / Tight option / Optione stagno

(***) CO 13 % O2 % de CO a potência nominal. / CO 13 % O2 % de CO a potencia nominal. / CO 13 % O2 % de CO à puissance nominal. / CO 13 % O2 % of CO at nominal power. / CO 13 % O2 % de CO potenza nominal.



FOGO MONTANHA

WWW.FOGO-MONTANHA.COM



45
YEARS

Fogo Montanha

Rua da Cova da Areia, 695
3750-071 Aguada de Cima
Portugal

Tel. +351 234 650 650
info@fogo-montanha.com



WWW.FOGO-MONTANHA.COM

Cofinanciado por:



UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu
de Desenvolvimento Regional